

Літературно-наукова Бібліотека С. П. Ч. 164.

М. Галущинський.

Шевченко —
поет життя й чину.



У Львові, 1921.

НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ВИДАВНИЧОЇ СПІЛКИ
зареєстр. спілки з обмеж. порукою.

ОПОВІСТКА.

Укр. Видавнича Спілка у Львові видала отсі книжки в другій серії
Літературно-Наукової Бібліотеки:

1. М. Грушевський: Б. Хмельницький
2. Курцій Руф: Фільотас
3. В. Наумович: Величина звіздяного світа
4. Панас Мирний: Лови.
5. І. Пулуй: Непропаща сила.
6. М. Грушевський: Бех-Аль-Джугур.
7. І. Раковський: Вік нашої землі.
8. А. Чехов: Кастанка.
9. М. Драгоманів: Мик. Ів. Костомарів.
10. Е. Золя: Напад на млин.
11. І. Пулуй: Нові і перемінні звізди.
12. М. Левицький: Умова для селянських спілок.
13. М. Кистяковська: Іван Гус.
14. О. Стороженко: Оповідання I.
15. В. Барвінський: Досліді з поля статист.
16. В. Короленко: Ліс шумить.
17. І. Франко: Шевченко в польській рев. лег'єнді.
18. В. Гіг'є: Кльод Ге.
19. Е. Еган: Руські селяни на Угорщині.
20. П. Мирний: Лихий п путав.
21. А. Д. Уайт: Розвій географічних поглядів.
22. С. Єфремов: Національне питання в Норвегії.
23. П. Ніщинський: Гомерова Ілляда (1 пісня).
24. П. Ніщинський: Гомерова Ілляда (2 пісня).
25. Люкіян: Юпітер у клопотах.
26. М. Костомарів: Письма до ред. „Колокола“.
27. М. Гоголь: Вій (друге видання).
28. І. Фльобер: Іріодіада.
29. О. Терлецький: Москвофили ї народовці.
30. І. Тургенев: Ася.
31. Л. Боровиковський: Маруся.

М. Галущинський.

Шевченко — ,
поет життя й чину.



У Львові, 1921.

НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ВИДАВНИЧОЇ СПІЛКИ
зареєстр. спілки з обмеж. порукою.

HARVARD UNIVERSITY
WIDENER LIBRARY

Bazansky

З друкарні Ставропігійського Інститута у Львові
під управою Ю. Сидорака.

Рік 1914-тий назвали ми Шевченковим роком. Широко закроєна програма свята століття уродин поета обіймала всі простори, заселені українським народом. В тім саме році мали вони з'единитися духово, навязати між собою тісніші звязки, випереджаючи таким робом майбутню сподівану, а так гаряче бажану усіма сполуку всіх українських земель: в одно нерозривне тіло, в один державний організм. Однаке програми свята не вичерпали, бо настутили події, що змінили цілий вигляд не тільки Європи, але й усього світа, й стали цьому на перешкоді. Але перешкода тільки позірна. Переглядаючи спокійно події минулых кількох літ, осуджуючи з глибшого становища ці начеб „незримії скрижалі“, побачимо, що незриме перо, яке їх записувало, мусить зарахувати їх в користь українського народу, а саме на річ цеї майбутньої — сподіваної злуги всіх українських земель. А в цих подіях найважніща й для нас великого значіння річ, що український народ не був і не є тільки пасивним свідком того, що довкруги нього діється; він кинувся з цілою жадобою діяльного чину у вир подій і зазначує своїми терпіннями, свою кровлю, своїми могилами, жертвами, своїми найкращими одиницями гаряче бажання „не валятися гнилою колодою на світі“, але „кинути слід“, великий

слід своєого істнування; він знає, що йому прийдеться відограти значну роль в упорядкуванню власних умов життя, і готовиться усюю своєю істотою до цеї ролі.

Та світ такий, який він є, світ неситий, в якому ті, що здобули більшу силу, вплив і значіння, нерадо бачать тих, що домагаються і для себе права на істнування, не допускає дотеперішніх німих рабів, невольників - людей до слова. Він питає у них легітимації, виказки, а сам виставляє свої історичні і всякі інші права й привілеї говорити за тих, що їх закував, що хотів би зробити з них тягло у своїх бистроїздних поїздах. І хоча ми вже самим хотінням жити—звільнені від такої виказки, а проте шукаємо за нею, щоби збільшити власну певність у великому ділі, щоб і всіх невірних, які є ще в народі, переконати у святості, величі і повноправності великого діла, й щоби неситому світови до очей показати, що ми маємо повне право „в світі жити“ і що ми готові „за цю правду стать, за правду згинуть“.

Мимовільно в цім місці нагадуються нам слова Томаса Карлайля, який каже: „По правді, це велика річ для народу, коли він дістане живу мову, коли видасть із себе людину, котра може висловити в мельодіях те, що чує душа народу!“ А прикладаючи до України його дальші слова, які він відносив до Італії, скажемо за ним: „Так, Україна, ця убога Україна лежить тепер розшматована, роздерта; в протоколах і трактатах не істнует вона яко одиниця, а все таки благородна Україна є в дійсності одино:

Україна видала свого Шевченка, Україна може говорити". Ці слова згоджуються вповні із цим, що сказав про Шевченка один російський учений: „Колиб українська література не мала жадного іншого представника, як тільки Шевченка, то вже тоді мала би повне право на своє самостійне існування".

Ми можемо піти з повним правом далі і сказати в імені всіх членів українського народу і тут над Дністром і там над Дніпром і за Карпатами і над берегами Чорного Моря і на волинській тихій стороні, і на Кубані, і на далекій Сибірі, і у вільній землі Вашингтона і в бразилійських пралісах: „Так! цей Шевченко — він наш; ми його породили, ми говоримо й думаємо через нього; ми є та сама кров, та сама кість, той сам рід. В нім всі наші бажання і змагання, і як один, нероздільний Шевченко, так одна нероздільна велика українська родина". Маючи Шевченка біля себе, ми були свідомі того, що:

„лежить попіл на розпутью,
А в попелі тліє
Огню іскра великого,
Тліє, не вгасає,
Підпалу жде, як той mestник
Часу дожидає“.

На сторожі невгласаючої іскри великого огню поставив Шевченко своє слово, свої діла, свої думи, рожевії квіти. Велике лихо було йому із цими власними дітьми — думами. Нераз приходило йому до

голови заховати їх в серці, ці свої „доглядані, смілі, викохані діти“. Але внутрішній голос з dna поетової душі кликав до нього:

„Ой не ховай, брате! розсип їх, розкидуй!
Зійдуть і ростимуть і у люде вийдуть“.

У відвазі розсипати й розкинути свої думи — ціла велич Шевченка. А безмежна віра, що вони зійдуть, ростимуть і у люде вийдуть — підстава нашого обновлення, наших змагань, наших сподівань. Шевченко через те єсть поет кожного покоління і того, що минуло, і того, що живе, і того, що ще „ненародженне“, як це він прекрасно сказав у написові до свого „Послання“. Не дивниця також, що в Шевченкови яко духовій власності цілого народу, а тим самим і кожного поодинокого Українця, шукає всякий потвердження своїх замислів і освячення засобів у життєвій боротьбі. Не даром переглядаючи все те, що досі написано про Шевченка, найдемо багато такого, що прямо протиє духови, в якому зростав Шевченко, духови, який хотів бачити Шевченко у своїх земляків. На це вказав вже свого часу Драгоманів, уважаючи це великою хибою у виясненню слів, поглядів і переконань Шевченка. Драгоманів хотів наче боронити його, бо не хотів допустити до того, аби Шевченко став власністю тільки одної парафії, одного сторонництва, або одного гуртка людей, які присвоювали би собі право говорити від імені Шевченка. Та не тільки в тім сила

поета, що він справдішня духовна власність народа. Само собою воно не прийшло. Коли шукатимемо за зразком, за образом правдивої людини з широким серцем, із всеобіймаючою любовлю — найдемо цей зразок перше всього в особі Шевченка. „Любов — каже він — єсть животворний огонь в душі чоловіка, і все, що чоловік сотворить під впливом цього божеського чуття, відзначене печаттю життя і поезії“. Додаймо до цього, що ця людина почуває себе майже ціле своє життя самітною, лишенуою своїй власній долі, котра не може сказати враз з великим генієм німецького народу

„Geteiltes Leid — ein halbes Leid“,

У неї вириваються з дна душі окровавлені слова:

„Лекше плакать,
Як ніхто не бачить“

— — — —
„Маю серце широке
Ні з ким поділити!“

І коли в наслідку самотності скаже вона неодно таке, перед чим правовірний визнавець якої небудь доктрини — стає здивований і хоче брати в оборону Шевченка, або стидливо хоче затушувати найширіші вибухи почувань, які коли небудь могло людство почути — то це все можна брати саме на рахунок великої, глибокої, широї душі поета. Вона бореться сама з собою, шукає правди, шукає розвязки

пекучих питань, живе повним життям. Такий Шевченко не може пропасти, не може загинути, він мусить бути живий, мусить животворно впливати на громаду, на народ, на його змагання, на його боротьбу на життєвім шляху. Таким чином розвязується перед нами одна велика загадка, а саме, що культ Шевченка зростає безнастанно, що він відкрив найбільшу тайну поетичної творчості, а саме безко нечність, яка є характеристичною для всякої правдивої поезії. Не дивниця, — що творці нової соціальної релігії ставлять Шевченка в ряди своїх пророків, що мають надати печать святості їхнім замислам. Не дивниця, що клясики і генії інших народів мимо безперечної і безсумнівої величини їхнього таланту, не мають такої животворної сили для дальших поколінь, а Шевченко вічно свіжий, вічно новий. Читаючи його, за кождим разом розкриваються нові багацтва, нові цінності. Бо він поет вічного життя. З його думок, слів і поглядів, розкинених по всіх творах, можна зложити велику фільософічну систему нового „віталізму“, себто якоїсь сили, що бурхає безнастанно животворним огнем і мусить кликати до життя всіх живих і мертвих, на Україні і не на Україні сущих, а навіть ненароджених іще земляків. З творів Шевченка можна побудувати і створити релігію життєвого радісного чину, де він з повним правом може про себе сказати:

„Жив Бог! жива душа моя!
Брати, я смерти не боюся!“

У творах Шевченка все виходить живе, і люде живі і ціла природа жива, у всьому чин — і активність, і з усього повіває гарячий заклик до діла, і хоч як тяжко жити йому на світі, так все хочеться жити, хочеться оглядати життя у повному розгоні. Шевченкові твори — це один великий гимн до життя.

Життя може розвиватися тільки тоді, коли сповнені всі передумови до нього; коли настане правда й воля, прийде добро поміж люде і заквітчає те усе бездоганною, непорочною красою. Хоча ми не в силі ясно зобразити собі, яким уявляв собі Шевченко майбутній суспільний устрій, серед котрого проживатиме український народ, то цього не можемо і ставити як слабий бік творчості Шевченка. Він не є творець соціальних, чи яких інших терорем, він поет. І колиби був пішов на таке, тим самим його роля найшлаби своє закінчення, тим самим не бувби Шевченко речником українського народу по всі часи. А тимчасом до нікого більше як до Шевченка сміло можна приложити його власні слова:

„Будеш батьку панувати,
Поки живуть люде,
Поки сонце з неба сяє
Тебе не забудуть“.

Він відчував неволю України і розумів, що як довго не зійде для неї святая воля, добута таки власними зусиллями і власним трудом, так довго не

може бути мови про правдиве життя на землі. Він ураз з творцями Кирило - Методіївського Брацтва шукав в історії України цих моментів, де Україна була в активній боротьбі за волю. І видвигав це у своїх творах як „найсвятішу і найславнішу війну за свободу“. Для нього було ясне одно, що „Україна знати не хотіла ні царя, ні пана, а хоч і був цар, та чужий, і хоч були пани, та чужі; і хоч з української крові були ті вирідки, однаке не псували своїми губами мерзенними української мови і самі себе не називали Українцями, а істий Українець, хочби він був простого, хоч панського роду тепер, повинен не любити ні царя, ні пана, а повинен любити і памятувати одного Бога — Ісуса Христа, Царя і Пана над небом і землею“. Так думав автор „Книг битія українського народу“ М. Костомарів, так чули й думали враз з ним і інші члени Товариства, з тою думкою жив і ділав Т. Шевченко. В змаганнях в боротьбі за волю не було йому одпочинку:

„І поки ви дознаєтесь,
Що ще єсть країна
Неполита слізьми, кровю,
То я одпочину“.

Доки не буде волі й свободи, так довго догматами й славою всіх катів людства будуть

„кров, пожари,
Всі зла на світі, войны, чвари,
Пекельних мук безкрай ряд“,

так довго будуть покриті „люде срамотою“, а нові
„вороги“

розкрадають як овець, нас і жеруть...“

так довго „закоптиться серце“ у людей.

Він бачить, що для нас

„Доля заховалась,
А воленъку люде добрі
І не торгували,
А без торгу закинули
В далеку неволю,
Щоб не росло таке зілля
На нашому полю“.

Глядючи на те, можемо враз з поетом кликнути:

„Боже мій з тобою,
Мій краю прекрасний, розкошний, багатий!
Хто тебе не нищив?“

В нашім краю люде „дешевші панської собаки“.

„Минають літа. Люде гинуть:
Лютує голод в Україні,
Лютує в кождому селі“.

Бачучи все це у Шевченка запалюється чин,

„хотілося б зігнати оскуму
на коронованих главах
на тих помазанниках божих“.

„А як поможеш,
та як покажеш, як тих птах
скубуть і патрають, то може
і ми б подержали в руках
свято - помазану чуприну“.

Добуття волі й свободи за всяку ц'ну -- необхідна умова дальнього розвитку:

„Бо де нема святої волі,
не буде там добра ніколи“.

Але до сього треба відмінити свою душу, свій дотеперішній спосіб думання.

„На сім світі, яка правда
У людей, мій сину!...
Така й досі, я думаю
В нас на Україні:
Та другої не буде
В невольниках - людях“.

З невольників - людей необхідно перемінитися у вольних людей, вольних громадян, бо

„Якби то, думаю, якби
не похилилися раби,

То не стоялоб над Невою
Отсих осквернених палат“

і не булоб на землі стільки осквернених діл, які ми
бачимо й досі своїми наче „незрячими очима“. Як
довго люде німими свідками, коли

„Людей,
Незлобних, праведних дітей
Жрутъ скажені, мов шуліка
Хватає в буряні курча,
Клює і рве його, а люде
Хоч бачать тее, та мовчать“,
як довго „ми дивились і мовчали
Та мовчки чухали чуби
Німії, подлії раби,
Підніжки... лакеї“,

так довго в темну яму — святе сонечко не загляне,
і в темній ямі не поросте зелена травка.

Але „щоб збудить
Хиренну волю, треба миром
Громадою обух сталити
Та добре вигострить сокиру,
Тай заходиться вже будить.
А то проспиться собі, небога,
До суду божого страшного!“

Тому до діла, до праці, до активного чину на
кождім полі народнього життя взиває поет, а коли

громада його послухає, так

„на світ вас виведу на далі
рядами довгими з неволі“

бо „знати

дають, що правда божа
встає вже, встала на землі,
щоб фараони стереглись“.

А віра в Шевченка така сильна, що він

„таки буде сподіватись,
таки буде виглядати“ цього часу.

А покищо живе надією,

„Поки живе надія в хаті
Нехай живе, не виганяй,
Нехай пустку нетоплену
Іноді нагріє“.

І надія в поета ніколи не вмірає. Як тяжким було його життя, що нераз приходила йому думка наложить на себе руку, хоч кріавий деспот-цар придумав для нього найстрашнішу кару — наложить кайдани на живу поетову душу, він не піддається і є через те незрівняним зразком сильної, незломної волі, гарту духа, прямо геройського самовідречення і само-пожертвування. Раз його „душа й дума добро на-вчилася любити“, не було вже такої сили на світі, що моглиби від цього його відвести. І через те Шев-

ченко справдішній герой, герой не тільки для українського народу, але й для цілого людства. Своїм цілим життям, своїми ділами засвідчив він, що якби не був він поетом, але поставлений на якімнебудь становищі, де прийшлося б віддати себе цілого, віддати життя за ідею, за справедливу справу, за правду, він всюди був би на чолі, в передніх рядах. Легко запалитися до якоїсь справи, легко у великих словах заповідати великі діла, легко навіть серед сприяючих відносин довершити великого діла, але уміти серед найбільш супротивних хвиль, серед найтяжчої життєвої бурі вийти на чоло і не тратити ніколи надії, полишитися вірним своїм поглядам і переконанням, завжди бути готовим до діла, до праці, до чину, не дати себе зломити, гордо нести чоло, сміло глядіти у віchi всякій небезпеці і всякій супротивності, не похилити в низ прапора, не упустити його з рук — хиба що враз із своїм життям — це вже характеризує героя і таким героєм є саме Шевченко. Такий народ щасливий, коли має у себе Шевченка. Такий народ не може згинути, такий народ мусить розвиватися, поступати наперед. А коли цей народ поправді вдумується в твори поета, коли з внутрішнього духового переконання віддає йому почесть, не творить з нього тільки свята, перед яким бе поклони, але вдивлений в нього як в провідну зорю, як зразок найвищих і найблагородніших ідей — вставить в своє життя чин повний нового, свіжого змісту, підходячого під потребу даного моменту, тоді такий народ не пропаде.

Коли культ Шевченка має бути справдішній, а не тільки на словах — необхідний зміст, необхідно розвести органічну працю у всіх областях народного життя. Шевченко бачив, що головне лихо, ціла перешкода в тому, що кріпацтво святило свої оргії на українських землях, що неситий цар-деспот при помочі своїх „хортів, гончих і псарів“ наложив кайдани на увесь народ, про які можна було думати, що їх годі розірвати. І всю силу свого огненного духа спрямував саме туди, щоби пропало кріпацтво, цей вандалізм, виконуваний на людях таки хрещених, на Адамових дітях. Одночасно йшов далі. Людина кожда — це для нього святість найбільша, одинокий цінний капітал на цьому світі. Піднесення людської гідності, пошанування себе — шляхом освіти й знання — цю правду заступає скрізь Шевченко, бо по його словам: „наука світ, а невчення тьма“. Під тим оглядом негайно належить розвести працю, щоби притягнути увесь народ до світла правди, сонця знання і науки. Бо „загальна освіта у народа — величезне добро; але там, де на сто чоловіка один письменний, то воно величезне лихо“. Цей один письменний стає глитаєм непросвіщених і дбає тільки про те, щоби такий стан використати для своєї наживи і власної користі. В теперішнім часі широко — демократичних кличів — увесь народ зі всіма своїми одиницями мусить перемінитися в учнів і учителів з тим, що ці обі ролі виповнюють кожда одиниця. Ублагороднення нашої духовової істоти, добування знання і освіти мусить виходити з власного нутра, шляхом власної праці, бо

тільки тоді зрозуміємо ціну добутому знанню. Накинене з гори знання, непережите й непередумане останеться на верху і спливе при першій ліпшій нагоді, а людина впаде жертвою глитаїв, жертвою відносин, піде на осліп на заріз, як те ягня. „Овеча натура“ людини — полишиться такою, як була, а з овчою натурою — в нерозривнім звязку овеча доля.

Враз з підйомом культурного рівня, випрацьованого із нутра людини — створимо швидко матеріальну підставу нашого існування. Кождий порозуміє тоді, що його доля — це доля загалу, а доля загалу — це його доля і отсе почуття відповідальності за цілість народнього життя в кождій одиниці українського народу — це найближча мета наших змагань, це перше завдання в нашій народній роботі.

Великий досвід і скарб поза нами і перед нами. Це недавнє минуле й теперішнє нове. Воно повинно і мусить створити в нас сильне, непереможне переконання, що наш упадок є нашим власним ділом і нашою власнотю, до якої ніхто не має права. В нім пережили ми трагіку цього, що ми людьми. Побіда віднесена над нами — це не побіда чогось ліпшого від нас; це ми самі себе побідили і здобули один важний досвід, що дальша наша доля від нікого не залежить, а тільки від нас самих. Наш упадок — це суд, довершений нами на собі самих. А таким чином цей упадок перемінюється у велику побіду, і від нас тільки залежить, чи ми її маємо втратити, чи задержати як завдаток недалекої будучності.

І тут знову повертаємо до Шевченка, який остерігає, щоби не потішати себе минулими діями, але щоби на набутім досвіді будувати нову будівлю. Не розманіжувати своє серце, не потішати себе, що в нашій історії маємо Брутів і Коклесів, але самому творити історію великого народу і це завдання вп-ювати у дітей і стати справдішними людьми.

І те, що тепер діється довкруги нас, воно все вже бувало.

„Бували войни й військовії чвари:
Було добра того чимало!
Минуло все, та не пропало.
Осталися шашелі: гризуть,
Жеруть і тлять старого дуба.
А од коріня тихо, любо
Зелені парости ростуть.
І виростуть, і без сокири,
Аж зареве та загуде
Козак безверхий упаде,
Розтрощить трон, порве порфиру,
Роздавить вашого кумира,
Людськії шашелі!

Будяки
Та крапива, а більш нічого
Не виросте над вашим трупом!
І стане купою на купі
Смердячий гній, і все те, все
По-троху вітер рознесе;

А ми помолимося Богу
І небагаті і невбогі“!

І ми свято віримо в це, як вірив Шевченко, як вірили братчики Кирило-Методіївські, коли їх іменем складав М. Костомарів „Книги битія українського народу“.

„Не пропала Україна, але так [тільки] здається“. „Не пропала вона“.

„Лежить в могилі Україна, але не вмерла. Бо голос її, голос, що звав всю Славянщину на свободу і братство, розійшовся по світу славянському“.

„Бо голос України не затих.“

„І встає Україна з своєї могили і знову озовається до всіх братів своїх Славян, і почують крик її, і встане Славянщина, і не позостанеться ні царя, ні царевича, ні царівни, ні князя, ні графа, ні герцога, ні сіятельства, ні превосходительства, ні пана, ні боярина, ні крепака, ні холопа — ні в Московщині, ні в Польщі, ні в Україні, ні в Чехії, ні у Хорутан, ні у Сербів, ні у Болгар“.

„І Україна буде непідлеглою Річчю Посполитою в Союзі Славянськім.“

„Тоді скажуть всі язики, показуючи рукою на те місто, де на карті буде намальована Україна: ”От камень, єго же не брегоша зиждущії, той бисть во главу угла“..



- 43—45. В. Олехмович: Раси Европей.
51. Е. Золя: Смерть Олівіє Бекайля.
52. А. Уайт: Розвій астрономічних поглядів.
53. П. Ніщинський: Гомерова Ілляда (3 пісня).
54. А. Міцкевич: Лист до галицьких приятелів.
55—56. Л. Толстой: Смерть Івана Ілча.
57. В. Брайтенбах: Біольгія в XIX. в.
60—61. М. Верн: Віблія, студія.
62—63. Г. Кляйст: Маркіза О.
66—67. Ф. Достоєвський: Грач.
68. Ш. Сенъобо: Міжнародні революційні партії.
72. А. Д. Уайт: Розвій поглядів на лихву.
75. Ф. Ляссаль: Про суть конституції.
78. М. Драгоманів: Літ.-сусп. партії в Галичині.
80. О. Кониський: Листи про Ірландію.
83. Ю. Візнер: Жите ростин у морі.
84—85. П. Ніщинський: Гомер. Ілляда, IV.—VI.
86. В. Антонович: Польсько-українські відносини.
87. І. Тургенев: Муму.
88—90. А. Кримський: Мусулманство і його будучність.
93. А. Д. Уайт: Розмови з Л. Толстим.
97—98. О. Вайсмаер: Про туберкульозу.
106—107. С. Круть: Записки з російсько-турецької війни.
108. М. Кос: Про полові справи (3 видання).
109—110. М. Козловський: Мірти й кипариси.
111. Моріс Верн: Евангеліє, студія.
114. В. Антонович: Чари на Україні.
118. І. Тен: Нариси із старинного світа.
122. П. Кулаш: Листи з хутора.
127. Ш. Сенъобо: Церква й католицькі партії в XIX. ст.
128—129. Л. Толстой: Кавказькі оповідання.
130. Л. Маячакецов: Про шлюб на Україні.
131—132. І. Тургенев: Клара Міліч.
133—134. Е. Цеклер: Єзуїти.
137—138. А. Д. Уайт: Розвій поглядів на вселенну.
139—141. Тисяча й одна ніч. III.
142. Д. р. А. Форель: Про алькоголь.
143. С. Черкасенко: Хвилини, поезії.



3 2044 101 782 951

144. А. Оляр: Від монархії до республіки.
 145. О. Тесленко: Страчене життя.
 146. Г. Цеглинський: Шляхта ходачкова.
 148. Г. Цеглинський: Соколики.
 149. М. Левицький: Дуриствіти.
 151. Я. Невестюк: Кандидат, комедія.
 153. І. Франко: Вавилонські гимни.
 155. І. Франко: Панщина
 - 156–158. Тисяча й одна ніч. IV.
 159. І. Франко. Із літ моєї молодості.
 160. В. Панайко: Олігархія і демократія.
 161. Орест Левицький: Несподіваний шлюб.
 162. Д-р М. Лозинський: Тим, що від нас відійшли.
 163. М. Галущинський: Михайло Драгоманів — ідеольо^г Нової України.
-